

# Restructuring restructuring: explaining long passive phenomena in Dutch

Jan-Wouter Zwart  
University of Groningen

Amsterdam/Leuven verb clusters workshop, Amsterdam, May 29, 2015

## 1. Introduction

- ‘Long passive’ attested in German but not in Dutch

(1) *German long passive*

... dass die traktoren zu reparieren versuch-t wurden  
that DET:NOM.PL tractor:PL INF repair:INF try-PART AUX.PASS:PAST:PL  
'... that they tried to repair the tractors.' (Wurmbrand 2001:19)

(2) *Dutch long passive*

\* ... dat de tractoren ge-probeer-d werden te repareren  
that DET:PL tractor:PL GE-try-PART AUX.PASS:PAST:PL INF repair:INF  
(intended) '... that they tried to repair the tractors.'  
(\* ... werden geprobeerd ...)

- Wurmbrand (2001): long passive is the hallmark of restructuring
- Restructuring: construction of infinitival complementation functioning like a simple clause with a single verbal core
- Wurmbrand: ± restructuring is a matter of subcategorization/category of the infinitive restructuring verb takes VP  
nonrestructuring verb takes vP/TP/CP
- Dutch restructuring verbs don’t select VP (Wurmbrand 2001:24 fn 10)
- Evers (1975): restructuring is the result of syntactic head movement (‘verb raising’) with subsequent pruning of embedded clausal structure

(3) a. *Dutch restructuring (verb raising)*

... dat hij de tractoren **probeerde** te repareren  
that he DET tractor:PL try:PAST.SG INF repair:INF  
'... that he tried to repair the tractors.'

b. *Dutch nonrestructuring (extraposition)*

... dat hij **probeerde** de tractoren te repareren  
that he try:PAST.SG DET tractor:PL INF repair:INF  
'... that he tried to repair the tractors.'

morphological effect of restructuring in the relative past (‘perfect’) = IPP-effect

(4) *Dutch simple past vs. relative past*

a. probeer-de  
try-PAST.SG  
'tried' (simple past)

b. heeft ge-probeer-d  
AUX.TEMP:3SG GE-try-PART  
'tried' (relative past)

- (5) a. *Dutch restructuring (verb raising)*
- ... dat hij de tractoren **heeft**                   **proberen** te repareren  
       that he DET tractor:PL AUX.TEMP:3SG try:INF INF repair:INF  
       ‘... that he tried to repair the tractors.’
- b. *Dutch nonrestructuring (extraposition)*
- ... dat hij **heeft**                   **ge-probeer-d** de tractoren te repareren  
       that he AUX.TEMP:3SG GE-try-PART DET tractor:PL INF repair:INF  
       ‘... that he tried to repair the tractors.’

## 2. The issue.

- why does it always have to be so complicated?
- hidden assumption: clause is derived in a single derivational run
- alternative: every derivation is a network of derivations (derivation layering)
- syntactic operations: i) merge, ii) recursion (= derivation layering)

**restructuring = derivation layering**

- verb cluster created in separate derivation, introduced in the next derivation as a single item
- NB, ‘verb second’ = interface effect (Chomsky 2001), so no excorporation needed

## 3. Analytic verb morphology

- assume morphology after syntax (cf. Halle and Marantz 1993)
- input: syntactic terminal, output: item from a morphological paradigm (point of connection: morphosyntactic features and their values)

- (6) *Dutch present/simple past/relative past*
- a. Hij { slaap-t / sliep / heeft ge-slap-en }  
     he sleep-3SG sleep:PAST.SG AUX.TEMP:3SG GE-sleep-PART  
     ‘He sleeps/slept/slept.’
- b. Hij { \*slaap-t / **sliep** / \*heeft ge-slap-en }  
     he sleep-3SG sleep:PAST.SG AUX.TEMP:3SG GE-sleep-PART  
     toen ik binnen kwam  
     when I inside come:PAST.SG  
     ‘He slept when I came in.’ (cotemporaneity with reference point in the past)
- (7) a. Hij beweert te slapen  
     he claim:3SG INF sleep:INF  
     ‘He claims to be sleeping.’
- b. Hij beweert { \*te slapen / **ge-slap-en** te **hebben** }  
     he claim:3SG INF sleep:INF GE-sleep-PART INF TEMP.AUX:INF  
     toen ik binnen kwam  
     when I inside come:PAST.SG  
     ‘He claims to have been asleep when I came in.’ (**infinitival simple past**)

(8) *Dutch tense paradigms across finiteness*

	FINITE	NONFINITE
PRESENT	slaap	slapen
PAST	sliep	<b>geslapen hebben</b>

- morphological paradigms contain analytic forms  
input: single terminal (V [−FIN, +PAST]), output: verb cluster
- NB, the single terminal may be a **verb cluster** (output of previous derivation)
  - > this gives you a seemingly three-verb cluster,  
but actually a two-verb cluster with nonfinite past tense morphology

(9) *Dutch verb cluster tense paradigms across finiteness*

	FINITE	NONFINITE
PRESENT	moet werken	moeten werken
PAST	moest werken	<b>hebben moeten werken</b>

- bracketing must be [ *heeft* [ *moeten werken* ]], otherwise IPP-effect unexplained

- (10) a. ... dat hij heeft [ **moeten** werken ]  
           that he TEMP.AUX:3SG must:INF work:INF  
           ‘... that he had to work.’
- b. Het heeft **ge-moet-en**  
     it TEMP.AUX:3SG GE-must-PART  
     ‘It was inevitable.’

- three major conclusions
  1. some verb clusters are by-products of syntax-to-morphology conversion  
(no clausal complementation, no subcategorization, no verb raising/incorporation)
  2. word order variation in these clusters is not a syntactic explanandum
  3. verb second **must** be a postsyntactic linearization effect  
(the temporal auxiliary undergoing verb second does not exist in syntax)

#### 4. Passive

- again: morphological paradigm contains analytic forms  
input: single terminal (V [PASSIVE]), output: verb cluster
- long passive explanandum: presence of a passive form for a two-verb cluster  
(yielding a three-verb cluster after syntax-to-morphology conversion)

(11) Dutch/German voice paradigm (partial)

<i>repair</i> , 3SG	DUTCH	GERMAN
ACTIVE	repareert	repariert
PASSIVE	wordt gerepareerd	repariert wird

(12) Dutch/German long passive paradigm (partial)

<i>try to repair</i> , 3SG	DUTCH	GERMAN
ACTIVE	<b>probeert</b> te repareren	zu reparieren <b>versucht</b>
PASSIVE	***	zu reparieren versucht wird

- facts follow if morphology requires a head-final input
- = a random feature of linearization of clusters created in a previous derivation

## 5. Arguments against a lexicalist approach

- two sources of clusters: 1. morphological conversion (relative past, passive)  
2. derivation layering (restructuring)
- Wurmbrand (2001:20): long passives are problematic for lexicalist approaches
  - > passivization of matrix verb affects case assignment potential of embedded verb
  - > but matrix + embedded verb form a single item, so this is what you expect  
(see Hoeksema 1980, Van Noord and Bouma 1998, Williams 2004, Bhatt & Keine 2014)

## 6. Restructuring properties in the absence of long passives

- Dutch verb raising constructions show all the restructuring properties, even in the absence of long passivization
- argumentation shows wide scope of the embedded verb's internal argument  
(Bobaljik and Wurmbrand 2005, Bhatt and Keine 2014)

- (15) ... dass er die traktoren zu reparieren vergessen hat  
       that he DEF.PL.ACC tractor:PL INF repair:INF forget:PART AUX.TEMP:3SG  
       ‘... that he forgot to repair the tractor.’
- (16) ... dass er nur einen traktor zu reparieren vergessen hat  
       that he just INDEF.ACC tractor INF repair:INF forget:PART AUX.TEMP:3SG  
       ‘... that he forgot to repair only one tractor.’ (*only* » *forget*; *forget* » *only*)
- (17) ... das nur ein traktor zu reparieren vergessen wurde  
       that just INDEF.NOM tractor INF repair:INF forget:PART AUX.PASS:PAST.SG  
       ‘... that they forgot to repair only one tractor.’ (*only* » *forget*)
- (18) ... das nur einen traktor zu reparieren vergessen wurde  
       that just INDEF.ACC tractor INF repair:INF forget:PART AUX.PASS:PAST.SG  
       ‘... that they forgot to repair only one tractor.’ (*forget* » *only*)

- (15)/(16) are structurally ambiguous between  $\pm$ restructuring

- (19) a. ... dass er die traktoren [ zu reparieren vergessen hat ] (restructuring)  
       b. ... dass er [ die traktoren zu reparieren ] vergessen hat (nonrestructuring)

- Dutch: no such surface ambiguity (verb raising and extraposition clearly different)

- (20) a. ... dat hij de tractoren [ was vergeten te repareren ]  
           that he DEF tractor:PL AUX.TEMP:PAST.SG forget:PART INF repair:INF  
           ‘... that he forgot to repair the tractors.’  
       b. ... dat hij was vergeten [ de tractoren te repareren ]  
           that he AUX.TEMP:PAST.SG forget:PART DEF tractor:PL INF repair:INF  
           ‘... that he forgot to repair the tractors.’

- passive of extraposition construction unproblematic

- (21) ... dat er werd vergeten [ de tractoren te repareren ]  
           that EXPL PASS.AUX:PAST.SG forget:PART DEF tractor:PL INF repair:INF  
           ‘... that they forgot to repair the tractors.’

- scope facts showing restructuring with verb raising (cf. Bhatt and Keine 2014)

(22) *direct object*

- a. ... dat hij maar één tractor was vergeten te repareren  
           that he just one tractor:PL AUX.TEMP:PAST.SG forget:PART INF repair:INF  
           ‘... that he forgot to repair only one tractor.’ (*only*  $\gg$  *forget*)  
       b. ... dat hij was vergeten maar één tractor te repareren  
           that he AUX.TEMP:PAST.SG forget:PART just one tractor:PL INF repair:INF  
           ‘... that he forgot to repair only one tractor.’ (*forget*  $\gg$  *only*)

(23) *indirect object*

- a. ... dat hij mij aan maar één student was vergeten voor te stellen  
           that he me to just one student AUX forget:PART to introduce:INF  
           ‘... that he forgot to introduce me to only one student.’ (*only*  $\gg$  *forget*)  
       b. ... dat hij was vergeten mij aan maar één student voor te stellen  
           that he AUX forget:PART me to just one student to introduce:INF  
           ‘... that he forgot to introduce me to only one student.’ (*forget*  $\gg$  *only*)

(24) *event modifying adverbial*

- a. ... dat hij de knop vijf keer was vergeten in te drukken  
           that he DEF button five time AUX forget:PART in INF press:inf  
           ‘... that he forgot to press the button five times.’ (*five x forget*)  
       b. ... dat hij was vergeten de knop vijf keer in te drukken  
           that he AUX forget:part DEF button five time in INF press:inf  
           ‘... that he forgot to press the button five times.’ (*five x press*)

- restructuring effects independent of long passive
- category of the embedded infinitival not a factor in restructuring

## 7. Restructuring restructuring

- how does it work, with just (i) merge and (ii) recursion (derivation layering) ?

*toy examples*

- (25) John tried to read a book > two options (26)/(27) and (28)
- (26) a. numeration = { try, read }      b. output of syntax: [ try to read ]
- (27) *recursive step*
- a. numeration = { John, [try to read], [a book] }
  - b. output of syntax: [ John tried to read a book ] = verb raising/restructuring
- (28) a. numeration = { John, try, read, [a book] }
- b. output of syntax: [ John tried to read a book ] = extraposition/nonrestructuring

- clustering without syntactic operation (Hoeksema 1980, Coppen and Klein 1992)

*no clausal source*

- (29) het [ **vergeten te repareren** ] van de tractoren  
DEF.N forget:INF INF repair:INF of DEF.PL tractor:PL  
'the (act of) forgetting to repair the tractors'
- (30) ... dat Jan de tractoren zowel heeft horen starten  
that John DEF tractor:PL both AUX.TEMP:3SG hear:INF start:INF  
als **heeft zien rijden**  
as AUX.TEMP:3SG see:INF ride:INF  
'... that John both heard the tractors start and saw them go.'

*verb cluster idioms*

- (31) zien zitten laten zitten kunnen hebben staan te trappelen  
'appreciate' 'desist' 'tolerate' 'be eager'

*fronting*

- (32) % [ Vergeten te repareren ] (dat) werden alleen de tractoren  
forget:PART INF repair:INF DEM.N AUX.PL only DEF tractor:PL  
'They forgot to repair only the tractors.'

- speakers who accept (32) use the d-word *dat* as a placeholder for the passive participle, removing the problem for the formation of the long passive in Dutch
- presence of the d-word suggests 'base-generation' of the participle/cluster

- (33) (Ontslagen) dat worden we niet  
fire:PART DEM AUX.PASS.PL we NEG  
'We're not getting fired.'

**References** ter Beek 2008 *Restructuring and infinitival complements in Dutch* • Bhatt and Keine 2014 Verb cluster formation and the semantics of head movement *WCCFL 32* • Bobaljik and Wurmbrand 2005 The domain of agreement *NLLT 23* • Chomsky 2001 Derivation by phase. In *Ken Hale: a life in language* • Coppen and Klein 1992 Het einde van Verb Raising. In *Nieuwe eskapades in de neerlandistiek* • Evers 1975 *The transformational cycle in Dutch* • Halle and Marantz 1993 Distributed morphology and the pieces of inflection. In *The view from Building 20* • Höhle 1978 *Lexikalistische Syntax: die Aktiv-Passiv Relation und andere Infinitikonstruktionen im Deutschen* • Hoeksema 1980 Verbale verstrengeling ontstrengeld *Spektator 10* • van Noord and Bouma 1998 Word order constraints on verb clusters in German and Dutch. In *Complex predicates in nonderivational syntax* • Williams 2004 The structure of clusters. In *Verb clusters: a study of Hungarian, German and Dutch* • Wurmbrand 2001 *Infinitives* • Zwart 1996 Verb clusters in Continental West-Germanic dialects. In *Microparametric syntax and dialect variation* • 2007 Some notes on the origin and distribution of the IPP-effect. *GAGL 45* • 2009 Prospects for top-down derivation *Catalan Journal of Linguistics 8* • 2011 Structure and order: asymmetric merge. In *The Oxford Handbook of linguistic minimalism* • 2014 The tense of infinitives in Dutch. In *Black book*.